



## L'assemblea

Ccb, ratificato  
l'aumento di capitale  
Entra Bcc Sarsina

a pagina 11 **Orfano**



## Cultura

Cagol, arte ecologica  
«La mia strada  
oltre la tradizione»

a pagina 13 **Boschi**



## Basket

Aquila, c'è l'Asvel  
Il sogno europeo  
vuole una vittoria

a pagina 12 **Frigio**

OGGI 12°C

Sereno  
Vento: N 4 Km/h  
Umidità: 35%

MER	GIO	VEN	SAB
-1°/14°	1°/11°	-2°/10°	0°/8°

Dati meteo a cura di 3Bmeteo.com  
Onomastici: Alberico, Emiliano

# CORRIERE DEL TRENINO



## Norme e leggi provinciali

### UNA CABINA AMBIGUA

di **Giovanni Pascuzzi**

**S** spesso il legislatore si invaghisce di espressioni nate in ambiti specifici ma poi entrate nel lessico corrente al punto da usarle nei testi normativi. Oltre che da parole come «governance», un esempio è rappresentato dall'asserzione «cabina di regia». Usata per la prima volta a livello nazionale in una legge del 1995 (ma si veda anche la più recente cabina di regia istituita dall'articolo 212 del Codice degli appalti), essa è ricorrente anche nella normazione provinciale.

In Trentino, infatti, tra le altre, abbiamo: la cabina di regia delle aree protette e dei ghiacciai (articolo 51, legge provinciale 11/2007); la cabina di regia provinciale per l'attuazione di politiche integrate per la prevenzione del disagio delle famiglie e dei cittadini (articolo 29, legge 1/2011); la cabina di regia del sistema integrato provinciale della vigilanza territoriale e ambientale (articolo 7, legge 4/2009); la cabina di regia della filiera foresta-legno (decreto presidenziale dell'agosto 2014); sta inoltre per essere istituita anche una cabina di regia finalizzata al coordinamento delle azioni destinate a combattere il cyberbullismo (delibera 1764/2017 della giunta provinciale).

Stando al vocabolario, la locuzione indica semplicemente il locale acusticamente isolato da cui il regista dirige i programmi radiotelevisivi: un luogo, quindi, più che un'attività. Nel contesto indicato, il significato dovrebbe sintetizzare un'azione di governo capace di integrare visione, programmazione, coordinamento e azione concreta. I puristi in campo giuridico guardano con sospetto il ricorso a espressioni siffatte perché vaghe e indistinte, almeno fino a quando non viene precisato con esattezza chi fa cosa e come.

Ci sono due aspetti che inducono a un'attenta e approfondita riflessione. Per un verso, di regola, il regista è solo, mentre in simili «cabine» confluiscono una pluralità di soggetti portatori tanto di competenze quanto di interessi relativi allo specifico ambito preso in considerazione. Dall'altra parte, il regista è colui che predispone le scene e le azioni cui gli attori dovranno attenersi: il perno creativo di un lavoro di squadra.

Non è chiaro se l'espressione cabina di regia rimandi ai locali, alle apparecchiature oppure a un qualche elemento sostanziale. Alla fine è un'espressione ambigua che fa tornare alla mente Giorgio Gaber, il quale nella canzone «Far finta di essere sani» diceva: «Per ora rimando il suicidio e faccio un gruppo di studio».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## Maltempo Oltre 160 interventi



### Vento, raffiche violentissime Alberi caduti, tetti distrutti

Trentino sferzato da violente raffiche di vento ieri. Il vento, che in alcune zone ha raggiunto i 100 chilometri orari, ha divelto alberi e scoperto un edificio storico a Calliano.

a pagina 5

## Biblioteca ateneo Ridotti gli spazi, manca personale

Gli studenti: disagi notevoli. Il rettore media

È un compleanno amaro quello che la Buc si appresta a festeggiare in questi giorni. La struttura ha infatti ridotto l'accesso al quarto piano e al «Cubo piccolo» dell'area Est tutti i giorni dopo le 20 e nel fine settimana. Non si potrà studiare in quelle sale ma i volumi saranno comunque a disposizione. La riorganizzazione è legata a disposizioni di sicurezza, per far fronte alle quali l'università avrebbe dovuto affrontare un aumento di personale esterno e quindi a costi ritenuti eccessivi. Gli studenti non nascondono il proprio timore di fronte a potenziali disagi a ridosso della sessione di esami, ma l'ateneo assicura di essersi attivato per individuare soluzioni alternative.

a pagina 3 **Rossi Tonon**

**CALCERANICA**

### Asilo, rientra il piccolo non vaccinato

Oggi rientra all'asilo il bambino di Calceranica non vaccinato. La situazione si è risolta perché, dopo un confronto, i genitori hanno deciso di adeguarsi alla normativa.

a pagina 6 **Pagliuca**

**BRENNERO TRAFFICO IMMIGRATI, DUE ARRESTI: 150 EURO PER SCAPPARE**

## Profughi, salvo bimbo di 5 anni Viaggiava nascosto nel vagone

Centocinquanta euro a testa per un nascondiglio sotto le assi dei treni merci in sosta, per essere «scortati» fino al Brennero. Era il prezzo pagato da tanti profughi a due stranieri che «gestivano» il traffico di clandestini. I due sono stati arrestati. Ieri sotto un treno merci in stazione a Bolzano la Polfer ha trovato un bimbo di cinque anni in stato di ipotermia.

alle pagine 8 e **9 Leone**

**PERSI 21.000 EURO**

### Finto antiquario Donna beffata

di **Dafne Roat**

a pagina 5